СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

2069^{-е} ЗАСЕДАНИЕ
16 МАРТА 1978 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ТРЕТИЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Стр.</i>
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2069)	1
Утверждение повестки дня	1
Жалоба Замбии: письмо постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1978 года на имя Председа- теля Совета Безопасности (S/12589)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

2069-е ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 16 марта 1978 года, 15 час. 30 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Айвор РИЧАРД
(Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии).

Присутствуют представители следующих государств: Боливии, Венесуэлы, Габона, Индии, Канады, Китая, Кувейта, Маврикия, Нигерии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии, Франции и Чехословакии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/2069)

1. Утверждение повестки дня.
2. Жалоба Замбии:
письмо постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12589).

Заседание открывается в 16 час.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Жалоба Замбии:

письмо постоянного представителя Замбии при Организации Объединенных Наций от 9 марта 1978 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12589)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В соответствии с решениями, принятыми Советом на последнем заседании, я приглашаю представителя Замбии занять место за столом Совета, а представителей Ботсваны, Верхней Вольты, Египта, Кубы, Мозамбика и Объединенной Республики Танзании занять места, отведенные для них в зале Совета.

По приглашению Председателя г-н Мвале (Замбия) занимает место за столом Совета; г-н Тлу (Ботсвана), г-н Бамба (Верхняя Вольта), г-н Аларкон (Куба), г-н Абдель Мегид (Египет), г-н Лобу (Мозамбик) и г-н Салим (Объединенная Республика Танзания) занимают отведенные для них места в зале Совета.

2. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы проинформировать членов Совета о

том, что я получил письма от представителей Ганы, Германской Демократической Республики и Ямайки, в которых они просят пригласить их для участия в обсуждении. В соответствии с обычной практикой я предлагаю, с согласия членов Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса в соответствии с правилом 37 временных правил процедуры.

По приглашению Председателя г-н Боатен (Гана), г-н Флорин (Германская Демократическая Республика) и г-н Миллс (Ямайка) занимают отведенные для них места в зале Совета.

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Члены Совета имеют перед собой документ S/12601 с текстом письма от 15 марта от представителей Габона, Маврикия и Нигерии, в котором говорится следующее:

«Мы, нижеподписавшиеся члены Совета Безопасности, имеем честь просить, чтобы в ходе заседаний, посвященных рассмотрению «Жалобы Замбии», Совет направил приглашение, согласно правилу 39 своих временных правил процедуры, г-ну Джорджу Силундике, представителю Патриотического фронта Зимбабве».

4. Если нет возражений, я буду считать, что Совет согласен с этой просьбой.

Предложение принимается.

5. Г-н БАРТОН (Канада) (*говорит по-английски*): О прискорбном состоянии нынешних событий международной жизни говорит то, что почти каждый раз, когда я должен выступать в прениях Совета, я вынужден выражать сожаление по поводу человеческих жертв и нанесения материального ущерба. И вновь прискорбные события в Замбии, происшедшие 6 марта, привлекают внимание Совета к глобальным последствиям неспособности международного сообщества найти подобающее решение вопроса о незаконном захвате власти белым меньшинством Южной Родезии, продолжающемся вот уже 13 лет.

6. Все мы знаем, что недавнее вторжение в Замбию вооруженных сил Яна Смита является не единичным случаем, а продолжением длинной цепи провокаций и враждебных актов против суверенитета и территориальной целостности соседей Южной Родезии — не только Замбии, которая пострадала от подобного нападения в 1973 го-

ду, но также Ботсвана и Мозамбика. Все мы знаем, что эти безответственные нападения являются плодом бессмысленной решимости администрации любой ценой сохранить свои привилегии, будь это внутренние репрессии, страдания народа или региональная нестабильность.

7. Ни у кого из нас нет сомнения в том, что подобные действия достойны сожаления и осуждения. Но мы обязаны также вести поиски путей устранения причин столь серьезного положения. Недавно Совет обсуждал тот же самый вопрос, и достойно сожаления то, что он так и не смог прийти к единому мнению относительно наилучшего способа вновь активизировать многосторонние усилия, направленные на выработку жизнеспособного, приемлемого в международном плане урегулирования. Канада, со своей стороны, по-прежнему готова поддержать любую инициативу, которая будет предпринята с тем, чтобы объединить представителей народа Зимбабве и способствовать созданию на месте этой многострадальной страны мирного и устойчивого многонационального государства.

8. Мы выражаем сожаление по поводу этого последнего враждебного акта, совершенного против Замбии, и считаем, что Совет должен официально выразить свое осуждение всех подобных актов, совершающихся ли они против Замбии или против любого другого государства на юге Африки. Мы надеемся, что такое осуждение ясно покажет незаконному режиму меньшинства в Солсбери, что его якобы изменившаяся позиция по отношению к правлению большинства не может внушить доверия, если его действия ведут к продолжению человеческих страданий.

9. Г-н Н'ДОНГ (Габон) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, по иронии судьбы вышло так, что в то время, когда рассматривался вопрос о положении в Южной Родезии, которое стало чрезвычайно взрывоопасным в результате достижения так называемого соглашения о внутреннем урегулировании, соглашения, отвергаемого международным сообществом,— так вот, по иронии судьбы как раз в это время презренный Ян Смит без всяких колебаний направил свои наемные войска против независимого и мирного государства — Республики Замбии, являющейся членом Организации африканского единства и членом Организации Объединенных Наций.

10. Мы выслушали министра иностранных дел Замбии [2068-е заседание], который находится среди нас и которого мы приветствуем. Он четко и ясно изложил факты, относящиеся к варварскому нападению, жертвой которого стала его страна. С другой стороны, министр иностранных дел Замбии изложил нам причины, которые заставили его правительство обратиться с просьбой о срочном созыве заседания Совета Безопасности. Факты, приведенные им, носят исключительно серьезный характер и представляют собой, по мнению моей делегации, вопиющее нарушение суверенитета и территориальной целостности государ-

ства — члена Организации Объединенных Наций. Это нападение представляет собой явную угрозу миру и международной безопасности в данном районе Африки. Ввиду указанных причин Совет должен рассмотреть данный вопрос с той серьезностью, которой он заслуживает.

11. Нет необходимости напоминать о том, что не впервые орды Яна Смита осуществляют подобные кровавые рейды против независимых африканских стран, расположенных по соседству с Зимбабве. Список этих отвратительных преступлений известен всем, и он день ото дня увеличивается. Мозамбик, Ботсвана и Замбия поочередно подвергаются гнусным нападениям со стороны наемников Смита.

12. Осознание подлинного и глубокого смысла агрессии, совершенной против Республики Замбия, несомненно, связано с вопросом об исключительно тревожном положении, существующем в Зимбабве. Вопрос, который мы обсуждаем сегодня, по существу является вопросом о последствиях того трагического положения, в котором народ Зимбабве оказался после 11 ноября 1965 года — даты одностороннего провозглашения независимости кучкой белых расистских поселенцев.

13. Мне вряд ли необходимо подробно описывать ситуацию, которая уже тщательно изучена Советом,— я имею в виду политическую ситуацию в Зимбабве. Тем не менее я хотел бы напомнить представителям в этой связи, что Совет принял целый ряд решений, в частности резолюцию 253 (1968), на основе которой были введены обязательные экономические санкции против мятежной британской колонии. И совсем недавно, а точнее позавчера, Совет Безопасности принял резолюцию 423 (1978). Со своей стороны, Генеральная Ассамблея приняла ряд резолюций, осуждающих незаконный режим расистского меньшинства и призывающих все государства-члены поддержать справедливое дело народа Зимбабве. Все эти меры преследовали одну-единственную цель — полную и окончательную изоляцию незаконного режима расистского меньшинства — режима Яна Смита, вплоть до его полной капитуляции, которая должна, естественно, привести к эффективному и окончательному переходу власти в руки черного большинства.

14. Отвергнутый международным сообществом, будучи не в состоянии сдержать наступление патристических сил Зимбабве, сталкивающийся с дезорганизацией своей экономики в результате строгого осуществления санкций, введенных Советом Безопасности, режим Смита, оказавшись припертым к стене, вынужден прибегать к актам преднамеренной агрессии против соседних независимых и суверенных государств под фальшивым предлогом использования так называемого права преследования «по горячим следам» борцов за свободу Зимбабве. Не может быть никакого сомнения в том, что подобные объяснения являются не чем иным, как отвлекающими маневрами, направленными на то, чтобы любой ценой

придать существующему конфликту международный характер с помощью попыток расшатать режим соседних стран. Итак, 6—8 марта этого года Замбия стала жертвой вероломной агрессии со стороны наемнических сил Смита. Это была самая настоящая военная акция с использованием большого количества военной техники: артиллерии, истребителей, вертолетов и сил пехоты. Эти презренные наемники безжалостно убивали ни в чем не повинных мирных жителей и цинично разрушали все, что попадалось им под руку в районе Луангва.

15. Использованные ими средства красноречиво свидетельствуют о том, что это было преднамеренное нападение и что гнусный режим Яна Смита больше не ограничивается небольшими налетами на пограничные районы Замбии или только нарушением воздушного пространства Замбии. Сейчас ведется настоящая агрессивная война с использованием самых смертоносных средств с целью ослабить африканские страны в целом и так называемые прифронтовые страны в частности, с тем чтобы заставить их отказаться от их священного долга — оказания решительной поддержки национальным борцам Зимбабве в их справедливой борьбе против угнетателей — расистских поселенцев, — долга, о котором говорится в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций и Организации африканского единства.

16. Эти меры запугивания не могут поколебать твердой решимости Республики Замбия и всех независимых африканских государств — членов Организации африканского единства оказывать безоговорочную поддержку представителям национального движения Зимбабве, ведущим борьбу против этого бастиона колониализма и расизма в указанном районе Африки. В этой связи я хотел бы напомнить о том, что независимая Африка заявила о своей позиции в Генеральной Ассамблее через президента Габонской Республики Его Превосходительство г-на Омара Бонго, который, выступая 14 октября 1977 года в качестве Председателя Организации африканского единства, заявил:

«...Сам смысл существования разума человека заключается в предотвращении катастрофы.

Наши народы приложат все усилия для того, чтобы оказать помощь своим несчастным братьям. Их судьба — это не только вопрос справедливости; это — вопрос безопасности на континенте. Эта безопасность будет неопределенной, уязвимой и иллюзорной до тех пор, пока будет существовать такой очаг напряженности рядом с нашим домом»¹.

Активная поддержка всей Африки в этой справедливой борьбе не может оставлять равнодуш-

ными ни международное сообщество, ни Совет Безопасности.

17. Сегодня Республика Замбия является объектом нападения наемных войск Яна Смита из-за своей решимости тщательно выполнять решения Организации. Постоянные налеты вооруженных сил Смита на эту братскую страну — это вызов всему международному сообществу. Перед лицом подобного вызова миролюбивое международное сообщество, стоящее на страже справедливости, должно проявить твердость. Поэтому Совет Безопасности должен вновь продемонстрировать свою эффективность, единодушно и во всеулышание осудив варварскую, ничем не оправданную агрессию, жертвой которой стала Республика Замбия и которая представляет собой серьезную угрозу международному миру и безопасности. Совет должен также принять соответствующие меры, с тем чтобы немедленно положить конец этим постоянным актам агрессии со стороны режима Смита; он не должен ограничиваться принятием осуждающих резолюций. В связи с этим Совету понадобится активное сотрудничество Соединенного Королевства, которое является для Южной Родезии управляющей державой. По мнению моей страны, Южная Родезия — это британская колония. Поэтому Соединенное Королевство по-прежнему несет ответственность в международном плане за преступные акты, совершаемые ее колонией. Именно поэтому Соединенное Королевство должно выполнить до конца свой долг и изъять Смита и его приспешников из политической жизни Зимбабве, сделав это со всей ответственностью посредством эффективной передачи власти черному большинству. Соединенное Королевство может это сделать. Оно ведь делало это в свое время в других местах. Мы искренне убеждены в том, что устранение Смита с политической арены Зимбабве — это неперемненное условие восстановления подлинного мира в данном субрегионе Африки. По нашему мнению, это явится одним из факторов конструктивного решения проблемы, которая вызывает нашу озабоченность.

18. В заключение делегация Габона решительно осуждает, как она это делала всегда, гнусную агрессию, совершенную мятежным режимом Яна Смита против братской Республики Замбии, и пользуется данным случаем, чтобы заявить народу и правительству Замбии о действенной солидарности Габона.

19. Г-н РАМФУЛ (Маврикий) (*говорит по-английски*): Тринадцать лет тому назад Совет Безопасности единодушно постановил, что незаконный режим в Родезии представляет собой угрозу международному миру и безопасности и что все государства должны оказать свою активную поддержку усилиям, направленным на его устранение. С тех пор Совет должен был рассматривать многочисленные жалобы, связанные не только с его тираническим и расистским правлением в этой стране, но также и с его постоянными актами агрессии против соседних государств. Мы слыша-

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 34-е заседание, пункты 80 и 81.

ли в Совете жалобы правительства Мозамбика, правительства Ботсваны и правительства Замбии.

20. Вчера мы выслушали заявление министра иностранных дел Замбии [2068-е заседание], который привел подробности самого последнего акта агрессии, совершенного против народа и территории его страны. Слушая его описание этого нападения, я был огорчен не только тем, с какой жестокостью было осуществлено это нападение и каким огромным оказалось число его жертв, но также и тем, что Совет не смог решить проблему, которую он рассматривает уже так много лет. Вся эта ситуация становится фарсом и, по сути дела, это достойным сожаления образом аттестует эффективность и надежность главного органа, несущего ответственность за поддержание международного мира и безопасности.

21. Министр иностранных дел г-н Мвале заявил, что в агрессии, совершенной против Замбии незаконным режимом Родезии, противник использовал десять истребителей, семь вертолетов и более шестисот солдат. Эти нападения и бои продолжались три дня. Двадцать два замбийца погибли, девятнадцать были ранены. Сотни людей в этом районе вынуждены были бежать из своих домов в поисках безопасности, и сейчас они не имеют ни продовольствия, ни крова над головой, ни одежды.

22. Несколько недель тому назад Ботсвана подверглась очередному акту агрессии, совершенному войсками того же незаконного режима, в результате чего имелося много жертв. А до этого мир был потрясен жестоким нападением вооруженных сил режима Смита на лагерь беженцев и деревни пограничных районов Мозамбика, приведшим к гибели более тысячи человек.

23. Безусловно, настало время для того, чтобы Совет Безопасности немедленно положил конец таким бессмысленным актам агрессии. Безусловно, настало время, чтобы Совет осуществил свое решение, принятое по отношению к незаконному режиму в 1967 году, в котором Совет объявил, что этот режим представляет собой угрозу международному миру и безопасности и что ему должен быть положен конец.

24. Невозможно установить мир и стабильность на юге Африки, пока Смит и его группа расистского меньшинства остаются у власти. Об этом ясно заявили освободительные движения этого региона через своих аккредитованных лидеров г-на Джошуа Нкомо и г-на Роберта Мугабе. Их позиция — и эта их позиция выражает волю народа Зимбабве — заключается в том, что вооруженная борьба будет продолжаться, пока режим Смита остается у власти и пока воля большинства не получает своего суверенного выражения.

25. Неутешительна представленная нам министром иностранных дел Замбии информация в отношении выполнения обязательных санкций против Родезии: оказывается, эти санкции больше нарушались, чем соблюдались.

26. Я не сомневаюсь в том, что существует международный сговор, имеющий целью сохранить правление режима Смита на неограниченное время или до тех пор, пока не будут созданы условия, которые обеспечивали бы защиту определенных интересов. Совершенно очевидно, что самолеты и оружие, помогающие режиму Смита сохранить власть, поставляются при прямом участии Южной Африки и при активном пособничестве особо заинтересованных кругов в странах происхождения. Подобное положение, свидетельствующее о вызове, брошенном авторитету Совета Безопасности и о пренебрежении к нему, совершенно недопустимо.

27. Вскоре Совет будет рассматривать доклад своего Комитета по санкциям и, я надеюсь, вновь обсудит те области, в которых эти санкции могут быть расширены и усилены. В то время как моя делегация признает, что применение санкций принесло определенную пользу, предложенные нами меры недостаточны для того, чтобы повлиять на положение, а процедура для обеспечения строгого выполнения санкций никак не отвечает необходимым требованиям.

28. Я полностью согласен с выраженным министром иностранных дел Замбии мнением по вопросу об усилении санкций на ввоз нефти в Южную Родезию. Более того, поскольку нефть, обеспечивающая функционирование военной машины Смита, предоставляется Южной Африкой, то сейчас является совершенно уместным, чтобы Совет, в соответствии с главой VII Устава, принял более эффективные меры против Южной Африки в качестве формы оказания на нее давления, призванного обеспечить выполнение ею решения Совета.

29. Самолеты, вертолеты, танки и боевые транспортеры, вооружение и боеприпасы, используемые режимом Смита, — все это производится за границей. Безусловно, правительства стран происхождения этого оружия могут, если они этого пожелают и если они обладают для этого политической волей, принять внутри своих стран необходимые меры для того, чтобы прекратить продажу оружия Родезии и поставки необходимых запасных частей к нему.

30. В течение многих лет, в течение которых Организация Объединенных Наций занималась проблемой Южной Родезии, мы всегда поддерживали ту точку зрения, — которой придерживалась управляющая держава, — что Соединенное Королевство несет юридическую ответственность за Родезию и что поэтому в международном отношении главное обязательство восстановить законное правление для этой территории лежит на нем. Мы надеялись на то, что оно сможет справиться с мятежом, подобно тому, как оно быстро и решительно сделало это в других частях своей бывшей империи. К сожалению, оно проявило уклончивость и нерешительность, как только дело касалось коренного вопроса интересов белого меньшинства. Это обернулось настоящей трагедией.

дией, поскольку, прими оно решительные меры сразу же после мятежа, внутри страны сложилось бы такое положение, при котором можно было бы избежать крупных жертв и безграничного ущерба, нанесенного отношениям между черным и белым населением. Но у Соединенного Королевства все еще есть время внести положительный вклад в затянувшееся дело урегулирования этой проблемы. Англо-американский план, благоприятно встреченный всеми сторонами, — разумеется, за исключением Смита, — предоставляет лучшую основу для решения. Но пока справедливое и прочное решение родезийской проблемы не будет найдено, мы должны выполнить свой долг и предоставить странам — жертвам нападений необходимую помощь, посредством которой они смогут защитить себя от агрессивных действий режима Смита. Замбия, равно как Ботсвана и Мозамбик, должны быть обеспечены такими средствами, которые дадут им возможность защитить себя от вторжений со стороны режима Смита. Замбии должна быть предоставлена экономическая помощь, с тем чтобы она могла справиться с теми особыми экономическими трудностями, которые она испытывает в результате того, что она строго выполняет экономические санкции против Южной Родезии.

31. Хотя министр иностранных дел Замбии не упомянул об этом, факт остается фактом: выполнение Замбией обязательных санкций нанесло ей больший, чем какой-либо другой стране, экономический ущерб. Хотя не этот вопрос обсуждается в настоящий момент, но об этом необходимо постоянно помнить в силу принятого Замбией пять лет назад решения порвать все торговые связи и коммуникации с Южной Родезией, что явилось первым главным ударом, который был нанесен незаконному режиму. Режим не забыл этого решения; он также не согласился с постоянной решимостью Замбии поддерживать освободительное движение народа Южной Родезии до тех пор, пока свобода и независимость не будут восстановлены в этой стране.

32. Нападения Смита направлены не против движения освобождения, как об этом сообщалось в определенных кругах международной прессы, и в особенности Смитом, а преднамеренно направлены на уничтожение системы связи в районах, граничащих с Замбией, с тем чтобы распространить страх и тревогу среди пограничного населения Замбии и заставить ее изменить свою политику в отношении незаконного режима.

33. Президент Каунда — это человек, отстаивающий дело мира, великий лидер человечества, государственный деятель, который использовал все возможные средства и даже, как упомянул об этом министр иностранных дел Мвале, он пошел на то, чтобы обсудить эту проблему непосредственно со Смитом и Форстером, пытаясь добиться справедливого и прочного решения, которое обеспечило бы для угнетенного большинства в Зимбабве получение им неотъемлемого права на самоопределение и подлинную независимость.

34. Важно и, по сути дела, необходимо, чтобы Совет Безопасности и Соединенное Королевство тесно сотрудничали с президентом Каундой и другими лидерами прифронтовых государств в коллективных усилиях, направленных на создание прочной основы для урегулирования. Мы не должны допустить, чтобы англо-американский план, касающийся Родезии, утратил свою силу из-за неприемлемого соглашения в Солсбери.

35. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Ямайки. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

36. Г-н МИЛЛС (Ямайка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить вас, а в вашем лице и других членов Совета, за предоставление моей делегации возможности принять участие в нынешних важных прениях, которые ведутся по просьбе правительства Замбии и посвящены рассмотрению недавнего предумышленного и неспровоцированного нападения на Замбию 6, 7 и 8 марта этого года сил мятежного режима меньшинства Южной Родезии, нарушивших суверенитет и территориальную целостность Замбии.

37. Я хотел бы также присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить вас со вступлением на пост Председателя Совета на март месяц. Ваши достоинства и опыт дипломата, политического деятеля и юриста, а также ваше хорошо известное умение и искусство вести переговоры — все это делает вас весьма квалифицированным председателем на текущий месяц. В ходе недавно завершившегося рассмотрения родезийского вопроса вы продемонстрировали эти достоинства в полной мере.

38. Совету хорошо известно, что Замбия не впервые была вынуждена привлечь внимание к актам агрессии, совершенным против нее режимами расистского белого меньшинства на юге Африки. В июле 1969 года Совет решительно осудил бывший колониальный режим Португалии за агрессию против Замбии. В октябре 1971 года Совет рассмотрел вопрос о южноафриканской агрессии против Замбии и призвал Южную Африку полностью уважать суверенитет и территориальную целостность Замбии. В январе 1973 года Совет рассмотрел вопрос об агрессии, совершенной незаконным родезийским режимом против Замбии, и осудил эту агрессию.

39. За последние двадцать семь месяцев Совет должен был четыре раза рассматривать вопросы об агрессии режимов белого меньшинства против суверенных и независимых африканских стран: в марте 1976 года — о южноафриканской агрессии против Анголы, в июле 1976 года — о южноафриканской агрессии против Замбии, в январе 1977 года — о южнородезийской агрессии против Ботсваны и в июне 1977 года — о южноафриканской агрессии против Мозамбика. Члены Совета также знают об агрессии, совершенной тем же

незаконным режимом 27 февраля 1978 года против Ботсваны.

40. И вот сейчас Совет вновь собрался для рассмотрения акта агрессии, совершенного против Замбии незаконным режимом Смита. В этой связи моя делегация хотела бы поблагодарить министра иностранных дел Замбии за то, как ясно он изложил вчера [2068-е заседание] членам Совета конкретные подробности этого нападения. Делегация Ямайки полностью поддерживает его заявление.

41. Очевидно, что существование режимов белого меньшинства на юге Африки представляет собой серьезную угрозу не только для мира и безопасности независимых африканских государств на юге Африки, но также для мира и безопасности всего этого региона.

42. Географическое и геополитическое положение Замбии, ее верность идеалам достоинства человека, братства, равенства и свободы, ее преданность борьбе сил освобождения и делу справедливости, ее стойкая деятельность во имя обеспечения такого положения, при котором все коренное население юга Африки свободно и в полной мере принимало бы участие в делах своих стран, — все это привело к тому, что эта страна и ее соседи — Ботсвана, Мозамбик и Ангола — стали объектами для нападения со стороны расистских режимов.

43. Мое правительство заявляло и будет заявлять впредь о своей поддержке народов юга Африки, борющихся против этих расистских режимов. Здесь я хотел бы, с разрешения Совета, процитировать выдержку из послания, направленного премьер-министром моей страны Майклом Мэнли Его Превосходительству президенту Каунде:

«Правительство и народ Ямайки глубоко озабочены нападением родезийских войск на Замбию. Неспровоцированный акт враждебности, совершенный против вашей страны, является собой еще одно свидетельство того, что угнетение Зимбабве, Намибии и Южной Африки расистскими режимами представляет угрозу международному миру и безопасности.

Мы осуждаем этот бессмысленный акт агрессии, совершенный незаконным режимом Смита, и выражаем нашу решительную поддержку правительству и народу Замбии в защите ее территориальной целостности.

Я хочу еще раз заявить о солидарности моей страны с борьбой за освобождение юга Африки».

44. Членам Совета хорошо известно, какой ценой заплатила Замбия за свою принципиальную и мужественную позицию по отношению к силам реакции на юге Африки. Она понесла значительный материальный ущерб в результате введения экономических санкций против незаконного режима Смита.

45. Намерения режимов Смита и Форстера совершенно очевидны. Как указали министр иностранных дел Замбии и другие ораторы, эти акты агрессии направлены на достижение двух целей: во-первых, деморализовать Замбию и ее соседей и заставить их отказаться от той принципиальной позиции, которую они занимают; во-вторых, придать этому конфликту международный характер путем вовлечения Замбии и других прифронтовых государств в непосредственное столкновение с расистскими режимами угнетения.

46. Постоянные агрессивные акты подобного рода не только представляют угрозу миру и безопасности независимых суверенных государств юга Африки, миру и безопасности этого региона, более того, миру и безопасности всего мира, но также представляют прямой вызов полномочиям и компетентности Совета Безопасности, который несет главную ответственность за мир и безопасность. Вопрос, стоящий перед Советом, заключается не только в том, каким должен быть наш ответ в связи с этим последним актом агрессии, но также и в том, какими должны быть наши долгосрочные действия по пресечению неспровоцированной агрессии, совершаемой незаконным режимом Смита против прифронтовых государств.

47. Мы совместно с другими настаиваем на том, чтобы Совет решительно осудил это недавнее вооруженное вторжение и потребовал, чтобы незаконный режим уважал суверенитет и территориальную целостность Замбии. Мы также просим Совет рассмотреть вопрос о принятии в связи с этими постоянными актами агрессии решительных и эффективных мер, которые предусмотрены положениями Устава.

48. Мы убеждены, что в ответ на требования принять решительные меры против режимов белых меньшинств на юге Африки будут выдвигаться — как это делалось ранее при обсуждении вопросов о Намибии и Зимбабве — доводы о том, что ведутся или в скором времени начнутся сложные переговоры и что решительные и эффективные действия могли бы поставить такие переговоры под угрозу. Боюсь, что такие доводы слишком часто использовались без всякого оправдания, вследствие чего они утратили даже ту незначительную ценность, которую они, может быть, первоначально имели. Мы хотим сказать, что до тех пор пока не будут ликвидированы расистские режимы белого меньшинства, в частности режим Смита, коренная причина агрессии на юге Африки не будет устранена.

49. Во вторник Совет завершил важные прения по Южной Родезии и принял резолюцию 423 (1978), в которой он осудил все попытки и маневры незаконного режима, направленные на сохранение власти в руках расистского меньшинства и на то, чтобы не допустить достижения независимости Зимбабве. Мое правительство публично отвергло и осудило так называемое внутреннее урегулирование. Было бы наивно ожидать, что это внутреннее урегулирование изменит харак-

тер режима. Правительство Соединенного Королевства несет историческую ответственность за управление данной территорией, и во вторник, сэр, вы рассказали о тех шагах, которые принимает ваше правительство в плане осуществления своей ответственности [2067-е заседание]. Именно от вашего правительства мы ожидаем шагов по немедленному упразднению незаконного режима в Родезии, что приведет к скорейшему достижению этой территорией независимости при правлении большинства и тем самым будет содействовать установлению мира и безопасности в этом районе.

50. Делегация Ямайки благодарна за то, что ей предоставлена возможность участвовать в этих прениях. Наше участие должно рассматриваться как выражение нашей солидарности с правительством и народом Замбии, которые ведут принципиальную борьбу против расистских режимов белого меньшинства в южной части Африки.

51. Представляется, что для прекращения этого нетерпимого положения требуется продолжить действия в ряде направлений. Во-первых, мы надеемся, что Совет не только осудит недавний акт агрессии, совершенный незаконным режимом Смита против Замбии, но и серьезно рассмотрит возможность принятия других решительных и эффективных мер в соответствии с положениями Устава. Во-вторых, международное сообщество должно усилить свое давление на незаконный режим, а те страны, которые оказывают ему прямую или косвенную поддержку, должны ныне поставить интересы большинства населения Зимбабве выше своих собственных материальных интересов. Далее, правительство Соединенного Королевства, которое не смогло эффективным образом использовать свое влияние в отношении незаконного режима, должно сейчас окончательно убедиться в том, что с его стороны необходимы решительные и незамедлительные действия для устранения этого режима. Наконец, все те, кто боролся за освобождение народа Зимбабве, и все те, кто воевал за это на полях сражений, несомненно, будут продолжать свою борьбу до окончательной победы.

52. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Египта, которого я прошу занять место за столом Совета и сделать заявление.

53. Г-н АБДЕЛЬ МЕГИД (Египет) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поздравить вас, сэр, с вступлением на пост председателя Совета Безопасности на этот месяц. Я убежден, что ваш огромный политический опыт окажет Совету весьма ценную помощь в принятии им мудрого решения по важному вопросу, рассмотрением которого он занимается. Я также хотел бы выразить вам и другим членам Совета от имени моей делегации признательность за то, что нам предоставили возможность выступить в этих прениях.

54. Вот уже второй раз на этой неделе Совет встречается для обсуждения очередного безответственного акта, совершенного незаконным режимом расистского меньшинства в Южной Родезии. На предыдущем заседании Совет и все миролюбивые страны признали неприемлемым так называемое внутреннее урегулирование. На этот раз незаконный расистский режим меньшинства, прибегнув к своей обычной практике международного терроризма, вторгся на территорию независимого африканского государства.

55. 6 марта 1978 года десять родезийских реактивных самолетов пересекли замбийскую границу и подвергли бомбардировке деревни в районе Каваламанджа округа Луангва провинции Лусака. Семь родезийских вертолетов высадили в этом районе большой отряд десантников. Родезийские интервенты учинили расправу над мирным гражданским населением и сожгли ряд деревень.

56. Египет с большой озабоченностью и негодованием узнал об усиливающихся нападениях родезийской армии на братское африканское государство Замбию. В своем послании президенту Замбии Куанде президент Садат выразил озабоченность Египта по поводу этой преступной интервенции. В связи с этим преступным нападением Египетское правительство опубликовало следующее заявление:

«Арабская Республика Египет с большой озабоченностью встретила сообщение о военной агрессии, наземной и с воздуха, совершенной сегодня расистским режимом Родезии против братской Республики Замбии. Арабская Республика Египет, решительно осуждая эту агрессию против братского африканского народа и одного из африканских прифронтовых государств, видит в ней серьезный вызов всему африканскому континенту и акт агрессии, который разоблачает подлинные намерения расистского режима Яна Смита, стремящегося подорвать все усилия, направленные на мирное и справедливое урегулирование и на установление правления большинства в Замбии, к которому стремится международное сообщество. Арабская Республика Египет также осуждает усилия расистского режима в Солсбери, направленные на то, чтобы сохранить свой расистский контроль над большинством населения в результате так называемого внутреннего урегулирования. Египет вновь подтверждает свою солидарность с братскими африканскими странами в деле оказания поддержки и помощи борьбе народа Зимбабве под руководством Патриотического фронта за освобождение Зимбабве в соответствии с резолюциями Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций. Египет по-прежнему будет считать себя обязанным оказывать поддержку делу укрепления африканских прифронтовых государств, с тем чтобы они могли сопротивляться колониальным и расистским нападениям расистских режимов Солсбери и Претории. По поручению президен-

- та Садата министерство иностранных дел Египта будет внимательно следить за сложившейся обстановкой и установит необходимые контакты в этой связи для того, чтобы предотвратить ухудшение серьезного положения, возникшего в результате агрессии режима Яна Смита».
57. Расистскому режиму Яна Смита было дано много возможностей для того, чтобы изменить свою позицию и выполнить резолюции Организации Объединенных Наций, но он решил не только увековечить незаконный статус-кво, но и напасть на африканские государства. Англо-американская инициатива, которая является хорошей основой для переговоров, также была отвергнута незаконным расистским режимом меньшинства.
58. Последние маневры режима ясно показывают, что его цель — обмануть международное общественное мнение, сохранить свой контроль над черным большинством, нарушить единство национально-освободительных организаций и посеять семена раздора между африканскими странами и борцами за свободу. Для достижения этой цели расистский режим объявил о так называемом внутреннем урегулировании, укрепил связи со своим традиционным сторонником в Южной Африке и расширил свою политику «преследования по горячим следам» и преднамеренных актов агрессии против соседних государств.
59. Мы не сомневаемся в том, что международное сообщество в целом и Соединенное Королевство в частности несут серьезную ответственность за ухудшающееся положение в Южной Родезии.
60. Жалоба, представленная Совету, абсолютно ясна и касается вопиющего нарушения суверенитета и территориальной целостности одного из государств-членов Организации. Совет должен со всей решительностью клеймить этот недостойный акт. Он должен не только осудить расистский режим в Солсбери, но и принять все необходимые меры для устранения этого режима, представляющего собой угрозу международному миру и безопасности.
61. Мы решительно осуждаем незаконный расистский режим меньшинства Южной Родезии за его акт агрессии против наших братьев в Замбии.
62. Египет приветствует героическое сопротивление прифронтовых государств и их неустанную поддержку борьбы освободительных движений против незаконных режимов в Солсбери и в Претории. Мы будем по-прежнему выполнять свою обязанность поддерживать и укреплять африканские прифронтовые государства до тех пор, пока наши братья в Зимбабве и в Намибии не добьются своей независимости.
63. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Кубы. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.
64. Г-н АЛАРКОН (Куба) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего выразить вам, а через вас — остальным членам Совета, мою признательность за предоставленную мне возможность принять участие в настоящих прениях. Я хотел бы также воспользоваться данной возможностью, чтобы поздравить г-на Трояновского, представителя Советского Союза, за умелое и эффективное руководство работой Совета в феврале. Далее, я хотел бы поздравить вас, г-н Председатель, со вступлением на пост Председателя этого органа. Выполняя обязанности Председателя, вы еще раз продемонстрировали ваш признанный опыт и изобретательность.
65. Мы попросили разрешения выступить в Совете, для того чтобы вновь выразить нашу солидарность с народом и правительством Республики Замбия. Они в течение многих лет мужественно дают отпор провокациям, агрессивным и враждебным актам, постоянно совершаемым против них расистскими режимами юга Африки.
66. В выступлении, сделанном вчера в Совете, министр иностранных дел Замбии [2968-е заседание] ясно доказал, что последний акт агрессии, совершенный против территории Замбии родезийскими войсками 6—8 марта, носил заранее задуманный, преступный и безответственный характер. В своем заявлении министр иностранных дел Замбии справедливо поставил это последнее преступление режима Солсбери в связь с нынешней обстановкой на юге Африки и с маневрами расистов и их западных союзников, направленными на увековечение в этом районе системы, эксплуатирующей большинство населения Зимбабве и Южной Африки, угрожающей независимым африканским государствам и прежде всего прифронтовым государствам и осуществляющей нападения на них.
67. При таких обстоятельствах правительство и народ Замбии, ведущие героическую борьбу против иностранной агрессии, пользуются поддержкой всех своих друзей, о чем убедительно сказано в коммюнике, единодушно принятом Координационным бюро неприсоединившихся стран в Нью-Йорке и распространенном среди членов Совета [см. S/12595].
68. Ясно, что первопричиной проблемы, рассмотрением которой в настоящее время занимается Совет, является упорное противодействие незаконного режима меньшинства в Родезии, само существование которого было осуждено Организацией Объединенных Наций, а также не было признано ни одним из членов международного сообщества. При попустительстве и поддержке со стороны некоторых западных государств данный режим продолжает существовать начиная с 1965 года вопреки многочисленным резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Его существование означает для миллионов африканцев в Зимбабве сохранение не только колониальной эксплуатации, но и отвратительной системы расового угнетения и дискриминации. Неко-

торые западные страны, лицемерно разглагольствуя о своем желании предотвратить насилие, сперва позволили г-ну Смиту незаконным образом установить контроль над территорией, которая по-прежнему является английской колонией, а затем позволили ему оставаться у власти, несмотря на то что для миллионов африканцев в Зимбабве и в соседних странах это означает, что им систематически навязывают одну из самых жестоких форм насилия, ежедневно проявляющуюся в убийстве невинных гражданских лиц, в уничтожении африканских сел и деревень и в постоянных угрозах миру и безопасности населения этого района. Те, кто позволяет расистам выиграть время для осуществления все новых маневров, — вот кто несет главную ответственность за положение, которое постоянно ухудшается и которое чревато угрозой международному миру и безопасности. Такого положения не существовало бы, если бы клика Смита не получила военную, политическую и финансовую поддержку от некоторых западных стран, и прежде всего от тех из них, что претендуют на роль сторонниц сомнительных инициатив, якобы направленных на урегулирование проблем в этой части мира.

69. Некоторые поспешили заявить, что последний маневр режима в Солсбери — так называемое внутреннее урегулирование — был «шагом в правильном направлении». Однако факты ясно свидетельствуют о том, в каком направлении направлены шаги г-на Смита. Незадолго до начала переговоров о так называемом «внутреннем урегулировании» родезийские войска осуществили крупное по своим масштабам безответственное нападение на территорию Мозамбика. Спустя несколько часов после достижения урегулирования в Солсбери родезийские войска атаковали территорию Зимбабве, а накануне созыва Совета Безопасности для рассмотрения положения в Родезии расистские десантно-диверсионные войска атаковали Ботсвану. Ответственность за все эти агрессивные акты и за каждую жертву этих агрессивных актов несут те правительства, которые с раздражающим спокойствием терпят существование незаконного режима, позволяют ему предпринимать политические и дипломатические маневры и даже поддержали его самую последнюю попытку продлить существование системы, основанной на угнетении подавляющего большинства населения горсткой белых поселенцев.

70. Но такое осуждение является не только политическим или моральным. Вертолеты, которые использовались родезийскими десантно-диверсионными войсками, были созданы не в Родезии, а в Соединенных Штатах. Оружие и военное снаряжение агрессоров, которое они использовали во время своих нападений, поступило от тех, кто, не принимая всерьез решений Организации Объединенных Наций, продолжает прямо или косвенно снабжать незаконный режим средствами, позволяющими ему совершать акты агрессии против африканских народов.

71. Именно по этой причине необходимо мобилизовать международное сообщество для того,

чтобы придать эффективность санкциям против родезийского режима и заставить все государства уважать и соблюдать эти санкции. В этой связи Совету Безопасности надлежит принять в соответствии с главой VII Устава необходимые меры против режима Южной Африки с целью обеспечения того, чтобы санкции против Родезии были действительно эффективными. Как сказал министр иностранных дел Зимбабве, особое значение и настоятельную срочность приобретает введение эффективного эмбарго на поставки нефти. Недопустимо, чтобы те, кто в Организации Объединенных Наций выступают и голосуют против колониализма и расизма, продолжали снабжать нефтью — через Южную Африку — режим Смита, давая ему возможность направлять свою военную машину против африканских народов. Пора осудить и разоблачить это лицемерие. На нынешнем этапе, когда африканские народы победоносно ведут решительный бой, продолжая свою вековую борьбу против колониализма и расизма, нет места лицемерию и уклончивости: или вы стоите на стороне угнетенного народа и национально-освободительных движений или вы идете с теми, кто угнетает народ и приносит его в жертву своим интересам.

72. Для того чтобы приблизить торжество мира и справедливости в этой части мира, необходимо усилить поддержку, оказываемую Патриотическому фронту Зимбабве и вооруженной борьбе, которую он ведет, вплоть до полного уничтожения клики Смита. Необходимо также оказывать эффективную помощь прифронтовым государствам, которые решительно и достойно дают отпор агрессии и провокациям расистов. Героический и действенный отпор, который Зимбабве дала агрессору, свидетельствует о решимости этих стран защищать свою независимость, суверенитет и территориальную целостность и оказывать поддержку национально-освободительным движениям. В этой борьбе народ и правительство Республики Зимбабве занимали и будут занимать достойное место. Пользуясь этим случаем, мы вновь заявляем им о полной и боевой солидарности народа и правительства Кубы.

73. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — представитель Германской Демократической Республики. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

74. Г-н ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика): Г-н Председатель, разрешите поздравить вас со вступлением в ответственную должность Председателя Совета Безопасности на месяц март и выразить уверенность, что под вашим председательством Совет внесет свой вклад в решение обсуждаемых проблем в интересах мира и международной безопасности. Ваш большой и многолетний опыт дипломата, несомненно, сыграет свою роль. Я хотел бы поблагодарить вас и членов Совета за то, что делегации Германской Демократической Республики дана возможность выступить здесь.

75. Сегодня делегация Германской Демократической Республики просила слово, чтобы засвидетельствовать свою непоколебимую солидарность с народом Замбии и со всеми жертвами варварских акций незаконного режима Смита. Вряд ли решится кто-нибудь оспаривать тот факт, что недавнее нападение расистского режима в Солсбери на соседнее государство Замбию является агрессией, которая противоречит международному праву.

76. Министр иностранных дел Замбии подробно обрисовал [2068-е заседание] ход вероломного нападения наемников Смита и оценил его как неспровоцированную атаку нелегального режима на суверенитет и территориальную целостность государства — члена Организации Объединенных Наций. Ответственность за это преступление несет незаконный расистский режим в Солсбери. Моя делегация уверена, что Совет Безопасности выразит соответствующее осуждение. Мы надеемся, что, кроме того, Совет Безопасности примет решение о дальнейших мерах, как, например, о санкциях в соответствии с Уставом и в соответствии с возникшей необходимостью. Моя делегация настойчиво поддерживает требования, предъявленные министром иностранных дел Замбии и представителями других свободных государств Африки.

77. Насильственное нарушение границ Замбии со стороны вооруженных сил Смита — это не первый агрессивный акт правящих кругов Южной Родезии. Совету Безопасности уже неоднократно приходилось заниматься такими происшествиями. Здесь уже об этом говорилось, и я не намереваюсь вдаваться в подробности известных фактов.

78. Ряд представителей, выступивших в Совете, обратили внимание на то, что недавний акт агрессии режима Смита против Замбии был совершен буквально через несколько часов после подписания так называемого внутреннего урегулирования в Солсбери, противозаконного документа, в котором имеются определенные элементы так называемых англо-американских предложений, о чем мы слышали здесь из уст их авторов. Следовательно, наши сомнения по поводу этих так называемых англо-американских предложений были не так уже неоправданы. Но будь то до или после подписания пресловутого внутреннего урегулирования, которое Совет Безопасности обоснованно отверг, несомненно ясно одно: от расистского режима в Солсбери исходит постоянная угроза миру и безопасности, что неоднократно уже отмечалось в резолюциях Совета. Мы явно имеем дело с политикой постоянно расширяющихся актов агрессии, и, видимо, растет угроза не только миру и безопасности народов юга Африки, но и всему миру и международной безопасности.

79. Если иметь при этом в виду тесные связи режима Форстера с расистским режимом Смита, а также тревожные сообщения об осуществляемых в Южной Африке благодаря поддержке за-

падных монополий разработках в ядерной области, то следует прийти к выводу о необходимости срочного принятия энергичных мер для предотвращения катастрофы.

80. В этой серьезной ситуации приходится снова и снова констатировать, что определенные круги не заинтересованы в коренных изменениях и что они пытаются посредством разнообразнейших маневров сохранить и поддержать обреченный расистский режим Смита. Как это происходит на деле, мы наблюдали в прошедшие дни. Перед лицом возмущенной мировой общественности и активной освободительной борьбы патриотов Зимбабве, а также прочной солидарности африканских стран представители западного мира не могут не критиковать, не могут не отвергать то или иное в расистском режиме. Они бы предпочли, чтобы Смит был не так неуклюж и чтобы он не действовал как слон в посудной лавке. По существу, однако, они за сохранение такого режима, который бы гарантировал империалистическим монополиям максимальные прибыли, то есть режима угнетения и эксплуатации подавляющего большинства африканского населения Зимбабве.

81. Теперь же, чтобы замаскировать такую политику, всплыл в речах представителя одного империалистического государства новый термин — так называемый «колониализм на основе идеологии», которого следует опасаться. Мы слышали уже эти слова на тридцать второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. А сейчас услышали вновь — в Совете Безопасности. Совершенно неясно, что все-таки при этом имеется в виду, так как мы не можем предположить, что речь идет о критике политики неокOLONиализма, которая включает, как известно, признание суверенитета развивающихся стран в отношении их сырья. Умышленно выбрана туманная формулировка, чтобы отвлечь внимание от собственных грехов и неокOLONиалистских целей империалистической политики. Расистские режимы также стараются замаскировать свою агрессию, говоря об «актах возмездия», независимо от географии, будь то на юге Африки или на Ближнем Востоке. Повторяется та же история. В свое время гитлеровские фашисты тоже называли карательные экспедиции против антифашистских борцов за освобождение и против населения в других странах Европы «актами возмездия».

82. Вспомним начало второй мировой войны, когда гитлеровская пропаганда сочиняла страшные сказки об убийствах немцев в Польше и о мнимых нарушениях границы польскими гражданами. Гитлер в своем обращении к немецкому народу 1 сентября 1939 года заявил, что, мол, с сегодняшнего утра немецкие войска совершают ответный удар. Так началась вторая мировая война.

83. Мне могут ответить, что сегодня совершенно иная ситуация. Это правда, однако не совсем. Агрессоры тогда прибегали к лжи; прибегают

они ко лжи и сегодня, чтобы замаскировать свои преступления. Новым, однако, является то, что сегодня существует новая Африка, имеющая надежных союзников, а народы приобрели опыт, и сегодня не так легко ввести их в заблуждение. В связи с этим я хотел бы напомнить слова из совместного заявления президентов пяти прифронтовых государств от 6 ноября 1976 года.

«Осуществляемая в настоящее время эскалация нападений и провокаций,— и это как раз тогда, когда империализм говорит о мирном урегулировании,— вскрывает подлинные намерения империалистов, направленные на то, чтобы выиграть время для укрепления расистских режимов белых и отвлечь наше внимание от основного вопроса — вопроса о правлении большинства и независимости»².

Сегодня народы обвиняют сами и народы защищаются. Они требуют принятия мер против агрессора.

84. Германская Демократическая Республика всегда оказывала африканским народам помощь и поддержку в их справедливой борьбе за национальную независимость. Она и впредь будет так поступать. Это побудило нас выступить здесь и выразить надежду, что Совет Безопасности удовлетворит требования Замбии.

85. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Следующий оратор — г-н Джордж Силундика, которому Совет направил приглашение согласно правилу 39 временных правил процедуры. Я приглашаю его занять место за столом Совета и выступить с заявлением.

86. Г-н СИЛУНДИКА (*говорит по-английски*): Я хотел бы сердечно поблагодарить Вас, г-н Председатель, и членов Совета Безопасности за предоставленную мне возможность выступить по очень важному вопросу — по вопросу об агрессии, совершенной незаконным режимом Родезии против Замбии 6 марта этого года. Я представляю массы народа Зимбабве, борющиеся под руководством Патриотического фронта. На нашу долю выпал печальный исторический жребий — сосуществовать с этим английским творением, родезийским фашистским режимом, и мы полны порождаемой самою жизнью решимости свергнуть его любой ценой. Поэтому, участвуя в освободительной борьбе на юге Африки, мы и прифронтовые государства являемся прямыми свидетелями событий, связанных с вопиющей агрессией.

87. По сути дела, вопрос заключается не в том, имела ли место агрессия. Министр иностранных дел Республики Замбии представил вчера [2068-е заседание] Совету неопровержимые доказательства этого и передал на рассмотрение факты других вторжений на суверенную территорию его страны, которые столь часто совершаются родезийским режимом. Правительства Республики Ботсваны и Мозамбика также представили Со-

вету доказательства серьезных нападений на их территории. И раньше Совету неоднократно приходилось рассматривать сообщения о зловещих нападениях, которые стоили жизни сотням женщин, детей и пожилых зимбабвийских беженцев в Ниазони и Чимойко в Мозамбике.

88. Поэтому на самом деле вопрос, который стоит перед Советом, заключается в следующем: почему незаконный фашистский и расистский режим Родезии позволяет себе совершать такие нападения столь часто и с такой преступной безнаказанностью? Что надлежит сделать для того, чтобы положить конец этим актам агрессии? Ответ следует искать в самой сущности, в характере этого режима. Мы считаем, что Совет должен отложить в сторону дипломатические любезности и возложить ответственность за эти акты агрессии прямо и непосредственно на правительство Соединенного Королевства. Нельзя позволить английскому правительству уйти от ответственности за столь серьезные преступления перед человечеством, введя в заблуждение международное общественное мнение. Оно не может, неся колониальную ответственность за Родезию, одновременно с этим сохранять за собой право выбирать, что приемлемо и что неприемлемо с точки зрения ее ответственности в поведении фашистского режима, чье существование она всегда поддерживала. Ничто так не поощряло родезийский режим к совершению фашистских актов угнетения и агрессии, как усиление в английской палате общин тенденций к поддержке этого режима, а также последовательная политика отказа принять прямые действия по ликвидации этого режима, проводимая сменяющимися друг друга английскими правительствами.

89. Более того, Совет только что закончил прения по вопросу о так называемом внутреннем урегулировании. Мы признательны Совету за то, что он занял столь решительную отрицательную позицию в отношении этого маневра расистских поселенцев. Однако трудность заключается в том, что родезийский режим продолжает существовать и пользоваться свободой для осуществления своих политических заговоров, таких, к примеру, как это так называемое внутреннее урегулирование и как непрекращающиеся агрессивные акты, из-за которых гибнут люди в соседних государствах. Когда в 1965 году весь мир ждал, что лейбористское правительство Соединенного Королевства обрушится на тех, кого оно перед лицом всего мира назвало мятежниками, и покончит с ними, Соединенное Королевство открыто заверило мятежника Яна Смита в том, что оно не предпримет таких мер. Смит получил право на жизнь. А это породило проблемы, решением которых занимаются в настоящее время народ Зимбабве, прифронтовые государства, Организация африканского единства и Организация Объединенных Наций.

90. Сегодня режим Смита безнаказанно пытается узаконить свое существование под черной маской так называемого внутреннего урегулирования. Что мы слышали в Совете? Как и в 1965 го-

² Оратор приводит цитату на английском языке.

ду, правительства Соединенного Королевства и Соединенных Штатов заверяли расистский режим в том, что, для того чтобы обрести международную законность, ему надо преодолеть одно препятствие, а для этого необходимо изобрести то, что можно охарактеризовать как выборы по принципу «один человек — один голос». С таким же успехом Бальтазар Форстер мог бы поразить Совет плодами своей политики апартеида в бантустановских хоумлендах Транскее и Бофутатсване. А народу Зимбабве внушают, что в тайном сговоре преступного расистского режима следует видеть положительный фактор. Как же иначе мог расценивать эту позицию правительств Соединенного Королевства и Соединенных Штатов Америки родезийский режим, если не как поощрение и дальнейшее предоставление права на жизнь? Народ Зимбабве просят сложить оружие, дабы он мог сосчитать, сколько превосходных зубов у зверя, который бросается на него, чтобы разорвать его на части. Разве это дружеский совет? Можно ли ожидать, что прифронтовые государства будут сидеть сложа руки и смотреть, как зверь перепрыгивает через их границы?

91. Более того, массовые убийства жителей Зимбабве, акты агрессии против Ботсваны, Мозамбика и Замбии осуществляются расистско-фашистскими силами наемников, которые постоянно вербуются в Соединенном Королевстве, в Соединенных Штатах, Западной Германии, Франции, Бельгии, Австралии, Новой Зеландии и Южной Африке. Каким образом эти наемники ускользают от эффективно работающих служб безопасности стран, в которых так много говорят о свободе, мире и безопасности. Разве вербовка этих наемников для совершения агрессии в Африке является проявлением демократии? Откуда родезийский режим получает военное снаряжение и иностранную валюту, для того чтобы переводить деньги этим наемникам на их иностранные счета? Разве случайно, что эти наемники и многонациональные корпорации, которые финансируют родезийский режим, являются порождением того белого Запада, который поработал, превращал в колонию и продолжал эксплуатировать черную Африку в течение столь долгого времени? Угнетение народа Зимбабве и постоянные акты агрессии, совершаемые против Замбии, Мозамбика и Ботсваны,— это не просто изолированные акции незаконного режима Яна Смита; это координированное, массированное наступление экономических, политических и расистских сил против борьбы за независимость народов Зимбабве, Намибии и Южной Африки.

92. Совет Безопасности, заботясь о сохранении своего престижа, а также престижа Организации Объединенных Наций, о поддержании мира и безопасности, обязан использовать малейшую возможность, с тем чтобы осудить акты агрессии, совершаемые родезийским режимом против Замбии, и призвать правительство Соединенного Королевства, чтобы оно положило конец этим актам агрессии.

93. Что же касается нас, то мы хотели бы заверить наших братьев и сестер в Зимбабве, Ботсване и Мозамбике, что мы полны твердой решимости покончить с родезийским фашистско-расистским режимом путем вооруженной борьбы. Мы призываем Совет, чтобы он обратился с настоятельным призывом к своим членам и членам Организации Объединенных Наций в целом — за исключением Южной Африки, конечно — оказать Патриотическому фронту моральную, материальную и дипломатическую поддержку для свержения фашистского режима в Родезии путем вооруженной борьбы. Падение этого режима будет автоматически означать обретение народом Зимбабве подлинной свободы, конец всем актам агрессии против соседних государств и шаг вперед по пути к свободе южной части Африки.

94. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я уверен, что г-н Силундика не ожидает, что я, как представитель Соединенного Королевства, соглашусь с некоторыми наиболее цветистыми местами его заявления, с которым он только что выступил. Тем не менее мы тщательно изучим его заявление и, если будет необходимо, дадим на него ответ в свое время.

95. Г-н БИШАРА (Кувейт) (*говорит по-английски*): Я хотел бы, г-н Председатель, прежде всего выразить свое восхищение вашим терпением и стойкостью. Я могу представить, каким трудным и насыщенным был этот месяц для вас, и мы еще не знаем, что выпадает на вашу долю в предстоящие несколько дней.

96. Совет Безопасности не впервые занимается рассмотрением вопроса об актах агрессии, совершаемых незаконным режимом Южной Родезии против соседних государств. Еще в январе 1973 года Совет рассматривал жалобу Замбии на режим Яна Смита в связи с совершенными им актами агрессии, которые явились вопиющим нарушением ее территориальной целостности. Притом Замбия является не единственной жертвой агрессивных актов, постоянно совершаемых незаконным режимом Смита. Совет имел возможность обсуждать подобные жалобы Ботсваны, Анголы и Мозамбика.

97. Замбия, Ботсвана, Ангола и Мозамбик — это молодые независимые государства, которым для укрепления их независимости нужен мир. Обеспечение безопасности является для них необходимой предпосылкой осуществления огромных задач, стоящих перед ними в деле ускорения темпов экономического и социального развития их стран. И тем не менее Замбия, Ботсвана, Ангола и Мозамбик и другие прифронтовые государства не хотят, чтобы мир был достигнут какой угодно ценой. Они не хотят поступиться своими принципами. Они не могут наслаждаться свободой, видя, как их братья, их соотечественники влачат жалкое существование в цепях рабства в Южной Родезии. Эти страны имеют моральные обязательства, которые фактически представляют собой международный долг помочь их несчаст-

ным братьям в Южной Родезии. Яснее ясного, что цель режима Смита, активизирующего свои акты терроризма и запугивания, направленные против этих стран, заключается в том, чтобы заставить их отказаться от своего сопротивления апартеиду, гнету и правлению белого меньшинства в Родезии.

98. Режим Смита — мятежный режим, объявленный незаконным и отвергнутый международным сообществом. Поэтому весь мир призван активно поддерживать освободительную борьбу народа Зимбабве. Вооруженная борьба против режима Смита — это борьба против зла колониализма, угнетения и апартеида в Южной Родезии, и она завершится только тогда, когда это зло будет полностью искоренено.

99. Совершенно очевидно, что Смит хочет сохранить статус-кво в Южной Родезии любой ценой. Очевидно также и то, что он ни перед чем не остановится для того, чтобы продлить существование своего прогнившего и разваливающегося режима хотя бы на один день.

100. Недавние вопиющие акты агрессии режима Смита против Зимбабве являются вызовом не только прифронтовым странам, не только Африке, но и всему миру.

101. Международное сообщество полностью отдает себе отчет в том, что одной из главных причин конфликта в южной части Африки является существование незаконного расистского режима меньшинства в Южной Родезии. Единственной гарантией против повторения актов агрессии против Зимбабве и прифронтовых государств является свержение г-на Смита и его приспешников.

102. Поистине прискорбно, что Зимбабве подвергается постоянным нападениям только потому, что она выполняет принципы, воплощенные в Уставе, и выступает за дело свободы и независимости.

103. Совет Безопасности должен решительно осудить незаконный режим меньшинства в Южной Родезии за его акты агрессии, представляющие собой угрозу международному миру и безопасности. Совет должен также поддержать право Зимбабве и прифронтовых государств помогать своим обездоленным собратьям и соплеменникам в Южной Родезии.

104. Правительство и народ Кувейта решительно поддерживают Зимбабве и приветствуют ее твердую позицию в выполнении принципов Устава и резолюций Организации Объединенных Наций. Зимбабве действительно много рискует, решительно выступая против сил колониализма, расизма и угнетения: ведь угрозе подвергается жизнь и собственность ее граждан.

105. Зверства расистского режима Смита приводят не только к огромным человеческим жертвам и материальному ущербу в прифронтовых государствах, но они представляют собой вопиющее нарушение Устава, грубое попрание суверенитета и территориальной целостности этих го-

сударств, а также серьезную угрозу международному миру и безопасности.

106. Ян Смит глубоко ошибается, если он считает, что, безрассудно посылая войска в суверенные государства Зимбабве, Мозамбик и Ботсвану, он может заставить их отказаться от их поддержки справедливой борьбы народа Зимбабве.

107. Правительство и народ Кувейта решительно осуждают расистский режим меньшинства в Южной Родезии за его грубую агрессию против Зимбабве, твердо поддерживают Зимбабве в ее мужественной борьбе против колониализма и расизма и выражают восхищение твердостью Зимбабве и ее непоколебимой решимостью поддерживать справедливую борьбу народа Зимбабве вопреки применяемой против нее грубой силе.

108. Существование незаконного расистского режима Яна Смита в Южной Родезии представляет собой постоянный источник напряженности, агрессии и беззакония и является постоянной угрозой миру и безопасности на африканском континенте. Долг Совета Безопасности — принять все необходимые меры для искоренения причин этих актов агрессии и ликвидации их последствий. Международное сообщество вправе твердо и ясно потребовать, чтобы нарушения территориальной целостности Зимбабве прекратились.

109. Заключив соглашение в Солсбери, режим Смита, как это ни парадоксально, отчаянно пытался придать себе видимость законности. Однако сущность незаконного режима не изменилась, несмотря на его обманчивую маску и злоупотребление идеей правления большинства.

110. Последним примером того, каков подлинный характер незаконного режима, являются бессмысленные и варварские акты агрессии, совершенные с 6 по 8 марта в Зимбабве. Разумеется, что цель таких нападений — поставить мир перед совершившимся фактом, изолировав народ Зимбабве от остальной Африки и навязав ему внутреннее урегулирование силой оружия. Если смотреть на вещи в правильном ракурсе, то агрессия против Зимбабве является попыткой подавить дело свободы и укрепить основы апартеида.

111. Большинство государств выразили Генеральному секретарю и вам, г-н Председатель, свое негодование в связи с варварскими актами незаконного режима меньшинства, заявив о своей солидарности с правительством и народом Зимбабве, и, таким образом, дали оценку всему злу, совершаемому этим незаконным режимом, с позиции коллективной ответственности международного сообщества.

112. Сложность географического положения Зимбабве делает ее особенно уязвимой для нападения со стороны расистского режима. Наш долг — помочь Зимбабве твердо отстаивать свою решимость бороться за дело свободы. Она уже понесла большие жертвы, осуществляя резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и

занимая решительную позицию против иностранной агрессии. Совет должен выразить правительству и народу Замбии признательность за их преданность делу свободы и человеческого достоинства, несмотря на трудные обстоятельства, существующие в их стране. Однако одной признательности недостаточно. Безопасность Замбии может быть гарантирована только путем ликвидации режима Смита и тех столпов колониализма и расизма, которые являются его основой. Настало время принять решительные меры против незаконного режима меньшинства в Солсбери.

113. Делегация Кувейта призывает Совет Безопасности рассмотреть вопрос о расширении санкций, с тем чтобы они охватывали все меры, предусмотренные в статье 41 Устава. Мы также призываем страны, которые легкомысленно отнеслись к вопросу о применении санкций, пересмотреть свою позицию и осознать, как много зла и страданий причиняет их нежелание выполнять санкции Совета Безопасности.

114. В заключение моя делегация хотела бы выразить поддержку всем тем мерам, которые могут быть приняты Советом для того, чтобы обуздать режим Смита, а в конечном счете способствовать его ликвидации. Мы также поддержим дополнительные меры, направленные на то, чтобы помочь Замбии в ее нынешних трудностях, ликвидировать последствия агрессии, совершенной против ее территории, и предоставить ей дополнительные средства, которые дадут ей возможность отражать агрессию в будущем.

115. Г-н ДЖАЙПАЛ (Индия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объединить внесение проекта резолюции [S/12603] с моим собственным заявлением по обсуждаемому Советом вопросу.

116. Мы с большим вниманием выслушали заявление, с которым выступил вчера в Совете министр иностранных дел Замбии [2068-е заседание]. Мы с ужасом узнали о подробностях нападения, совершенного силами Яна Смита против Замбии 6—8 марта сего года с применением самолетов и десантом парашютистов. Смит осуществил этот акт агрессии. Момент, который является своего рода праздником в честь подписания соглашения в Солсбери, которое Совет Безопасности совершенно справедливо отверг как незаконное и неприемлемое.

117. Не впервые Смит так бесцеремонно обращается с суверенитетом соседних государств — за исключением, конечно, режима Претории, который предоставляет ему помощь и поддержку. Совершенно ясно, что провокационные действия Смита направлены на то, чтобы создать в этом районе конфликтную ситуацию, в которую будут втянуты и другие государства. Нет сомнения в том, что эти нападения незаконной и непризнанной клики Смита на независимые африканские государства представляют собой угрозу международному миру и безопасности. Мы сочувствуем народу и правительству Замбии и также

Ботсваны, которая недавно подверглась аналогичному нападению со стороны сил Смита. Мы приветствуем Замбию и Ботсвану, которые проявили чрезвычайную сдержанность и терпение перед лицом этих неспровоцированных нападений.

118. Министр иностранных дел Замбии сказал: «Организация Объединенных Наций правомочна оказать помощь» в нахождении решения [*там же, пункт 32*]. Он совершенно прав. Он также обратил внимание на основную причину — на продолжающееся существование незаконного режима в Южной Родезии. Он призвал Соединенные Штаты и Соединенное Королевство — путем переговоров и другими средствами — предпринять шаги для ликвидации незаконной власти в Южной Родезии и замены ее демократическим правительством большинства народа. Мы полностью поддерживаем этот его призыв.

119. А пока не будет достигнуто согласованное урегулирование путем переговоров, Организация Объединенных Наций должна предпринять какие-то меры, направленные на то, чтобы лишить силы Смита возможности осуществлять подобные нападения в дальнейшем. Против Смита и его клики должна быть применена какая-то эффективная форма сдерживания. Замбия и Танзания выступают за введение санкций на поставку нефти против Южной Родезии и Южной Африки. Мы согласны с ними и считаем, что Совет Безопасности должен подвергнуть такой образ действий серьезному рассмотрению.

120. Как сказал на днях представитель Танзании, недостаточно принять резолюции, которые лишь осуждают нападения со стороны сил Смита [*там же, пункт 76*]. Смит привык к таким осуждениям, и он будет продолжать свои грабительские нападения на своих соседей, поскольку он считает, что такие нападения являются средством сохранения его клики у власти. Так называемое внутреннее урегулирование, очевидно, не оказало какого-либо влияния на Смита в плане его отношений с африканскими соседями. Он продолжает проявлять неуважение к суверенитету соседних африканских государств.

121. Но Южная Родезия по-прежнему остается в системе международного мира и безопасности, а в Уставе содержатся положения о том, как следует обращаться с нарушениями международного мира и его разрушителями. Смит вновь бросил серьезный вызов авторитету Совета Безопасности. Санкции его не исправили. Переговоры только придали ему храбрости для нападений на его соседей.

122. Мы говорим здесь о группе вооруженных людей, которая узурпировала власть и использует ее сейчас, чтобы удержаться у власти. В Секретариате имеются следующие данные: в 1965 году, когда произошла эта узурпация, белое население Южной Родезии составляло 210 000 человек; с 1965 года по 1977 год общее число белых иммигрантов составило 130 000 че-

ловек, т. е. белое население увеличилось на 62 процента — все они прибыли незаконно. Если мы исключим белую иммиграцию, имевшую место после 1965 года, а также женщин и детей, то окажется, что меньше 50 000 белых мужчин осуществляют господство над шестью миллионами африканцев и не признают ни Соединенного Королевства, ни Организации Объединенных Наций. Это не просто незаконное положение, это совершенно нетерпимое положение.

123. Совет занимался рассмотрением подобного нарушения законности и в связи с другими вопросами — вопросами о Намибии, о Ближнем Востоке и о Кипре. Не должен ли он сделать нечто большее, чем просто принять резолюцию, осуждающую вооруженные нападения сил Смита?

124. Проект резолюции, который я имею честь внести от имени шести членов Совета [документ S/12603], повторяет положения предыдущих резолюций: в нем решительно осуждается нападение сил Смита и выражается приветствие Замбии в связи с тем, что она по-прежнему оказывает поддержку народу Зимбабве в его законной борьбе за независимость. Этот проект резолюции призывает также Соединенное Королевство срочно принять эффективные меры с тем, чтобы немедленно положить конец незаконному положению.

125. Я хотел бы сказать, что, конечно же, авторы надеялись на более сильную резолюцию и предпочли бы конкретно назвать некоторые виды

эффективных действий, которые могут быть приняты в рамках Устава; но они намеренно решили в настоящий момент оставить на усмотрение управляющей державы, а именно Соединенного Королевства, выбор таких эффективных мер. Однако они резервируют за собой право вернуться в Совете к этому вопросу с тем, чтобы рассмотреть вопрос о более эффективных мерах, которые могут быть приняты в соответствии с Уставом, включая дополнительные меры по главе VII.

126. Мы, авторы этого проекта, надеялись, что при рассмотрении вопроса о нападении сил Смита те его члены, которые не стали авторами проекта, представят свои собственные соображения о том, как Совет мог бы отреагировать на такие нападения. По нашему мнению, недостаточно, чтобы автор жалобы предлагал какие-то действия для исправления положения или чтобы присоединившиеся страны-члены Совета предлагали проекты резолюций. Ответственность за исправление незаконного положения в Южной Родезии и его последствий должны разделять все члены Совета. Мы надеемся, что те, кто не присоединился к авторам проекта резолюции, который я представил, найдут возможным, даже на нынешней стадии, усилить наш проект резолюции, с целью обеспечения эффективного сдерживания сил г-на Смита. Именно в этом духе я и представляю этот проект на их рассмотрение: пусть они поддержат его, подкрепят нашу инициативу.

Заседание закрывается в 17 час. 50 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经营处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.